



Olympiáda pro starší a pokročilé

Téměř 160 soutěžících se sešlo ve čtvrtek 6. září v havlovickém všesportovním areálu. Své dovednosti tu totiž již po čtvrté porovnali senioři ze širokého okolí, a to ve čtyřech disciplínách Olympiády pro starší a pokročilé.

Soutěžit letos mohli všichni, kteří mají v občanském průkazu rok narození 1947 a nižší, to znamená, že těm nejmladším mohlo být šedesát pět let. Olympionici byli rozděleni na muže a ženy a zároveň ještě na pět věkových kategorií. Největší zájem o soutěžení byl ze strany žen, sešlo se jich úctyhodných 111, což je dvakrát víc než v loňském roce. Zároveň se navýšil i počet nejstarších soutěžících; v roce 2011 soutěžily v kategorii „85 let a více“ pouze dvě ženy, letos už to bylo čtrnáct závodníků z řad mužů i žen.

Senioři soutěžili nejen sami za sebe, ale samozřejmě i za své obce. Olympiáda je určená pro starší a pokročilé především z území Místní akční skupiny Království – Jestřebí hory. „Těch obcí je zatím přihlášeno skutečně hodně a myslím si, že i oproti loňskému roku tu posun bude,“ předvídal před začátkem hlavní organizátor Miloslav Tohola z TJ Sokol Havlovice a jeho slova se naplnila. Letos se soutěžící sešli celkem ze třinácti míst – Vítězná, Vlčic, Pilníkov, Chvalče, Libňatova, Úpice, Havlovice, Rtyň v Podkrkonoší, Velkých Svatoňovic, Markušovic, Domova důchodců Tmavý Důl (Rtyň v Podkrkonoší), Trutnova, Červeného Kostelce a Lampertic (poslední tři leží mimo území MAS).

Disciplíny zůstaly stejné – ženy házely válečkem, muži paličkou, obě skupiny pak společně házely tenisákem, skákaly do dálky a hrály minigolf. Pro všechny bylo připravené občerstvení, společné posezení a také jedno překvapení. „Jako kulturní program jsme tentokrát zvolili dvě sletové sokolské skladby, jako připomenutí, že letos slavíme 150 let od založení TJ Sokol. Nejdřív to byly děti z TJ Sokol Libňatov, které zacvičily skladbu „Ať žijí duchové“, a poté cvičenci TJ Sokol Úpice a TJ Sokol Rtyň v Podkrkonoší, kteří jako Věrná garda vystoupili se skladbou „Jen pro ten dnešní den“. Obě skladby mohli vidět diváci i přímo naživo na červencovém sletu v Praze,“ doplňuje Jan Balcar z MAS Království – Jestřebí hory, o.p.s., která se podílela na organizaci akce.

Olympiádu stejně jako v loňském roce organizačně zařídil TJ Sokol Havlovice společně s obecně prospěšnou organizací Království – Jestřebí hory.

pokračování na následující straně

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2

➤ **Zasedání
zastupitelstva města**

str. 4

➤ **Prezentace středních škol**

str. 7

➤ **Rolníčka 2012**

str. 8

➤ **Týden knihoven
➤ Toulky
s Václavem Moravcem**

str. 9

➤ **Nové knihy**

str. 10

➤ **Astroinfo**

str. 11

➤ **Vzpomínka na kurz
historického tance**

str. 12

➤ **Tábor u Jirákových skal**

str. 15

➤ **Program kina**

14. veřejné zasedání ZM Úpice se uskuteční ve středu 24. října 2012 od 17 hodin v městském sále.

Program jednání:

1. Hospodaření fermentační stanice, sběr a likvidace bioodpadů
2. Výhled hospodaření města na rok 2013 – stavy účtů k 30. 9. 2012
Rozbor hospodaření města za 3. čtvrtletí
3. Zprávy o hospodaření jednotlivých příspěvkových organizací za 3. čtvrtletí
4. Majetkové záležitosti
5. Zimní plán údržby městských komunikací

dokončení z předchozí strany

Olympiáda pro starší a pokročilé

Pomohli i dobrovolníci z obou organizací a první vlašťovkou nové spolupráce bylo i pět studentů z oboru veřejná správa z Městského gymnázia a střední odborné školy Úpice, kte-



ří pomohli s technickým zajištěním jednotlivých disciplín.

Ale být první rozhodně nebylo tím hlavním, proč se senioři sešli. Hlavní je vždy setkat se se stejně starými lidmi z regionu, popovídat si, pozdravit se, protáhnout tělo a mít radost z pohybu; podobně jako říká Kateřina Valdová z KJH, o.p.s.: „Účastníci mezi sebou nesoutěží, jde o to překonat sám sebe, tu lenost a vychutnat si tu atmosféru.“

K. Valdová

13. veřejné zasedání zastupitelstva

Dne 12. 9. 2012 se v 17 hodin sešlo na svém třináctém zasedání Zastupitelstvo města Úpice. Zastupitelé projednávali rozpočtová opatření a rozbor hospodaření města a zřízených příspěvkových organizací za 1. pololetí roku 2012. Poté přišly na řadu majetkové záležitosti – prodeje, pronájmy, věcná břemena a přehled plnění investičních akcí a plnění podmínek přijatých dotací v r. 2012. Zastupitelé schválili podání žádosti o zařazení do „Programu zachrany architektonického dědictví“ pro rok 2013 na opravu objektu Dřevěnka. Z tohoto programu město Úpice čerpá již čtvrtým rokem nemalé finanční prostředky.

Zastupitelstvo schválilo vyhlášení 1. kola pro podávání žádostí o příspěvky na činnost a granty z rozpočtu města pro rok 2013. Zásady pro poskytování podpory včetně formulářů jsou zveřejněny na webových stránkách Města Úpice. Formuláře je možno si vyzvednout na podatelně městského úřadu nebo požádat o jejich zaslání na adrese: sekretariat@upice.cz. Žádosti o příspěvek pro rok 2013 je třeba podat prostřednictvím podatelny Města Úpice nejpozději do 15. 11. 2012.

Zastupitelé dále vyslechli z úst ředitelky školy Ing. Jany Nývltové, Csc. průběžnou zprávu o činnosti Městského gymnázia a střední odborné školy Úpice a zprávu o přípravě školního roku 2012/2013.

Jako poslední velmi závažný bod byla projednávána otázka stanovení průzkumného území Trutnovsko pro vyhledávací průzkum ropy a hořlavého zemního plynu vázaného na paleozoické sedimenty vnitrosudetské pánve.

Usnesení z 13. zasedání Zastupitelstva města Úpice je zveřejněno na úřední desce a na webových stránkách Města Úpice.

Příští veřejné zasedání Zastupitelstva města Úpice se bude konat 24. 10. 2012. Srdečně zveme širokou veřejnost.

Mgr. Šárka Bušínská

>>> O VĚCECH OBECNÝCH <<< A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Město Úpice a těžba břidlicového plynu

Vážení občané města Úpice,

otázka břidlicových plynů ještě není ukončena, proto Vás chci informovat o dalším postupu Města Úpice. Město Úpice obdrželo dne 10. 8. 2012 od Ministerstva životního prostředí, odboru výkonu státní správy VI, Hradec Králové, dopis č.j.: 890/550/12-Hd 67606/ENV/12 ze dne 7. 8. 2012 ve věci Průzkumné území Trutnovsko – oznámení o pokračování v řízení.

Dne 12. 9. 2012 se na veřejném zasedání projednával návrh na nesouhlas s těžbou břidlicových plynů a podání vyjádření. Nesouhlas s průzkumem a těžbou vyjádřilo Zastupitelstvo města Úpice svým usnesením.

Město Úpice, jako účastník ve správním řízení vedeném Ministerstvem životního prostředí ve věci žádosti společnosti Bargas Energia Czech, s.r.o., se sídlem Jugoslávská 620/29, Praha 2 - Vinohrady, ze dne 11. 4. 2011 o stanovení průzkumného území Trutnovsko pro vyhledávací průzkum ropy a hořlavého zemního plynu vázaného na paleozoické sedimenty vnitrosudetské pánve, se vyjadřuje podle § 36 odst. 3 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, k podkladům pro vydání rozhodnutí v novém projednání uvedené žádosti tak, jak byly tyto podklady předloženy městu dopisem ze dne 10. 8. 2012, jak je uvedeno výše, takto:

Město Úpice v souladu s usnesením zastupitelstva města č. ZM/13/72/2012 ze dne 12. 9. 2012 nesouhlasí se stanovením průzkumného území Trutnovsko pro vyhledávací průzkum ropy a hořlavého zemního plynu vázaného na paleozoické sedimenty vnitrosudetské pánve a také nesouhlasí s případnou těžbou nekonvenčních ložisek zemního plynu a ropy v této oblasti.

Z uvedených důvodů požadujeme, aby v souladu s § 66 odst. 1 písm. c) správního řádu ministerstvo řízení zastavilo, když žadatel přes výzvu ministerstva dostatečně nedoplnil svoji žádost a tím tedy neodstranil podstatné vady žádosti, které brání pokračování v řízení, neboť na základě podané žádosti nelze rozhodnout, případně aby žádost byla již nyní zamítnuta, neboť je už z předběžného posouzení zřejmé, že veřejné zájmy převažují nad zájmem na průzkumu či těžbě břidlicového plynu.

Toto je jen část dopisu schváleného Zastupitelstvem města Úpice, celý dopis je možno získat na městském úřadu.

Ing. Jaroslav Hůlek, starosta města Úpice

Během Královéhradeckých krajských dožínek získalo ocenění Regionální potravina osm potravin

(Hradec Králové, 15. září 2012) Dnes odpoledne převzalo osm nejlepších producentů ocenění Regionální potravina Královéhradeckého kraje 2012. Certifikát a pamětní plakety jim předal náměstek ministra zemědělství Martin Hlaváček během Královéhradeckých krajských dožínek. Výběr produktů oceněných značkou Regionální potravina napříč 13 kraji České republiky nabídla speciální pojezdna prodejna. Dožínky v Hradci Králové byly její poslední zastávkou v rámci celorepublikové road show.

„Díky kampani na podporu značky Regionální potravina se o kvalitě oceněných výrobků dozvídá stále více lidí. Značka se těší také dobrému zájmu regionálních producentů. Pro malé a střední podniky je to mnohdy jediný způsob, jak o sobě dát vědět širší veřejnosti v rámci svého kraje,“ říká ministr zemědělství Petr Bendl, pod jehož záštitou se Královéhradecké krajské dožínky konaly.

Návštěvníci dožínek mohli během soboty Regionální potraviny také ochutnat a zakoupit. Své turné po republice zde zakončila speciální pojezdna prodejna. Nabízela široký sortiment oceněných výrobků z celé republiky. Na trať po českých a moravských městech vyrazí opět v příštím roce.

Královéhradecké dožínky nabídly tradiční dožínkový průvod od magistrátu ke koupališti Flošna. Během dvoudenní oslavy úrody byl pro diváky připraven bohatý program hned na několika scénách. Zahrál Dechový orchestr města Hradec Králové i bigbeatová legenda Karel Kahovec s kapelou George & Beatovens. Pro rodiny s dětmi byla k dispozici pohádková scéna, jedinečnou ukázkou drezury koní či práce se psy nabídl chovatelský blok.

Značka Regionální potravina se již třetím rokem uděluje nejlepším regionálním produktům ve 13 krajích České republiky. V současné době je značka Regionální potravina udělena 273 potravinářským výrobkům. Oceněné potraviny mohou značku používat po dobu čtyř let.

Přehled výrobků oceněných značkou Regionální potravina Královéhradeckého kraje 2012:

	Kategorie:	Oceněný výrobek:
1.	Masné výrobky tepelně opracované, včetně uzených mas	Paštika s medvědí česnekem (ZEPO BOHUSLAVICE, a.s.)
2.	Masné výrobky trvanlivé	cena neudělena
3.	Sýry včetně tvarohu	Selský sýr zrající, příchuť Krakonoš (František Kejklíček)
4.	Mléčné výrobky ostatní	OVENKA BIO Jahoda (Monika Menčíková)
5.	Pekařské výrobky včetně těstovin	Erbenovy Miletínské modlitbičky (ERBEN s.r.o.)
6.	Cukrářské výrobky včetně cukrovinek	Pusinka bílá (Zuzana Vaisová)
7.	Alkoholické a nealkoholické nápoje (s výjimkou vína)	12% Rampušák (Staročeský pivovárek, s.r.o.)
8.	Ovoce a zelenina v čerstvé nebo zpracované formě	Zelný salát s koprem (David Smetana)
9.	Ostatní	Pastovaný med květový (AGRO ŽLUNICE, a.s.)

Kontakt pro další informace:

Ing. Ivo Konopa, Regionální agrární komora Královéhradeckého kraje
E-mail: oakhk@iol.cz, tel.: 725 365 355

O Regionální potravíně

Značka Regionální potravina patří do kampaně, kterou Ministerstvo zemědělství seznamuje spotřebitele s regionálními potravinami z jednotlivých krajů České republiky. Jejím smyslem je prosadit na našem trhu opravdu kvalitní, chutné, tradiční či speciální potraviny. Díky krátkým distribučním cestám jsou tyto potraviny čerstvější a chutnější. Čím blíže jsou ke spotřebiteli, tím méně je zatíženo životní prostředí při jejich dopravě. Velmi významným aspektem, proč dát přednost regionálním potravinám, je také podpora zaměstnanosti v regionech. Prosperující zemědělci, zpracovatelé i prodejci pak představují záruku udržení nebo dokonce rozšíření počtu pracovních míst. Celkově ocenění obdrželo 273 produktů: v roce 2010 bylo oceněno 71 výrobků, v roce 2011 ocenění dostalo 99 výrobků a v roce 2012 přibýlo 103 nově oceněných.

www.regionálnipotravina.cz

Bez kopírky a lednice se obyvatelé Královéhradeckého kraje neobejdou



Obyvatelé Královéhradeckého kraje si neumí představit život bez velkého množství různých elektrospotřebičů. Nejvíce by jim chyběly kopírka, lednice, monitor či sporák. Naopak lidé v kraji zanevřeli na klasický fotoaparát a dosud nenašli oblibu v tabletu. Vyplyvá to z průzkumu, který si nechaly zpracovat neziskové společnosti ASEKOL a ELEKTROWIN. Ty se zabývají zpětným odběrem a recyklací elektrozařízení a každé dva roky mapují postoje spotřebitelů.

Průzkum proběhl formou osobního dotazování více než 1 200 respondentů a reflektoval jejich postoje a chování v rámci zpětného odběru elektrozařízení. Téměř 90 % respondentů považuje třídění elektroodpadu za přínosné pro životní prostředí a 71 % z nich si myslí, že není složité pro životní prostředí něco udělat. „Oproti celorepublikovému průzkumu mají obyvatelé Královéhradeckého kraje vyšší znalosti týkající se nakládání s vysloužilým elektrozařízením,“ říká Jiří Remr z agentury Markent.

„Obecně lze říci, že zájem o ochranu životního prostředí se stále zvyšuje. S tím narůstá i zvýšená poptávka o informace spojené s tříděním elektrů, podle průzkumu o ně tři čtvrtě populace stojí,“ vysvětluje Hana Ansorgová ze společnosti ASEKOL. Přesto však praxe zaostává za teorií, neboť elektrospotřebiče v konečném důsledku třídí jen necelá polovina lidí. „Co se týče drobných spotřebičů, jako jsou rychlovarné konvice nebo mobily, je aktivita Čechů ještě horší – k recyklaci se jich dostane jen necelých 25 %. Lidé stále velkou část z nich bohužel vyhazují do směšného odpadu,“ doplňuje Taťána Pokorná ze společnosti ELEKTROWIN. Z průzkumu také vyplynulo, že 27 % obyvatel Královéhradeckého kraje si myslí, že zpětný odběr je módní výstřelek, což je o 7 % více než republikový průměr. Téměř třetina populace kraje přitom nesouhlasí s tím, že pro zlepšení životního prostředí nic udělat nemohou. Lidé v Královéhradeckém kraji mají sběrná místa v průměru o 800 metrů dál, než je celorepublikový průměr. Celková vzdálenost od bydliště tak činí 4 803 metrů. Většinou jsou však ochotni vysloužilé elektro odvézt pouze na poloviční vzdálenost.

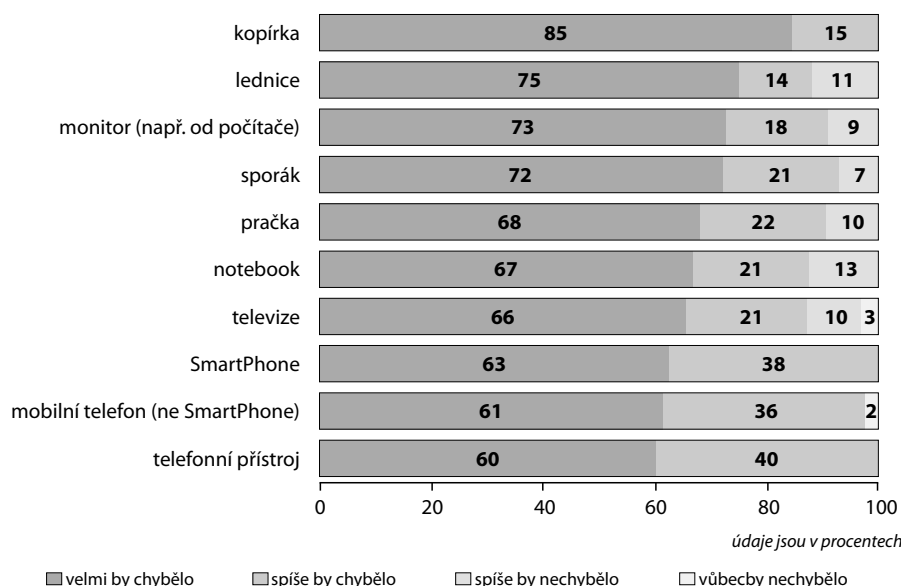
pokračování na následující straně

... bez kopírky a lednice se obyvatelé...

nost. „Největší rozdíl je vidět u recyklace velkých spotřebičů, kde se ukázalo, že lidé z Královéhradeckého kraje ujedou v průměru 3 550 metrů, aby vysloužilce odevzdali k recyklaci. To je ve srovnání s celou republikou o 1 100 metrů delší vzdálenost,“ upozorňuje Taťána Pokorná.

Mnoho lidí zažilo nekorektní jednání na sběrných dvorech či v prodejnách elektra. „Občas obsluha požaduje za spotřebiče peníze, v prodejnách je zase odmítají přijmout, i když si člověk koupí nový spotřebič, ačkoliv jim to ze zákona musí umožnit,“ upozorňuje Hana Ansgorová. Pokud se lidé s obsluhou takových pracovišť nedokáží domluvit, měli by se obrátit na ASEKOL nebo ELEKTROWIN, kteří mohou zasáhnout a problém vyřešit. 8 % lidí však před odevzdáním spotřebič rozmontovalo či z něj něco odebralo, což může také být oprávněnou příčinou odmítnutí na sběrných dvorech, protože nekompletní spotřebiče se řídí regulativy zákona o odpadech, nikoli zákona o zpětném odběru.

Bez jakých elektrospotřebičů si lidé v Královéhradeckém kraji neumí představit život?



Renata Melíšková, junior Consultant, Bison & Rose

POVÍDEJME SI DĚTI

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

Informace pro rodiče žáků 9. tříd ZŠ

Ve dnech 3. října a 4. října 2012 se v prostorách Národního domu v Trutnově uskuteční prezentační akce středních škol pod názvem **PRO FUTURO – VÝSTAVA STŘEDNÍCH ŠKOL REGIONU KRKONOŠE**. Záštitu nad přehlídkou přijali pan Bc. Lubomír Franc, hejtman Královéhradeckého kraje, pan PhDr. Bc. Jiří Nosek, radní Kraje s gescí za oblast školství a kultury, a starosta města Trutnov pan Mgr. Ivan Adamec. Akce se koná s finanční podporou Královéhradeckého kraje.

Na výstavu je přihlášeno více než 30 vystavovatelů a dohodou se základními školami bude organizována doprava žáků 9. tříd z regionu. Partnery akce jsou MŠMT ČR odbor odborného vzdělávání, Střední škola informatiky a služeb Dvůr Králové nad Labem, Svazek měst a obcí Východní Krkonoše, Primátor Náchod výrobce nealko nápojů, Tiskárna Polonček Náchod a Jiráskova turistická chata Dobrošov u Náchoda. Generálním sponzorem je Česká spořitelna Hradec Králové. Cílem akce je poskytnout žákům 9. tříd a jejich rodičům informace o nabídce oborové struktury všech typů středních škol.

Výstava je otevřena rodičům a veřejnosti ve středu 3. října od 13 do 17 hodin, ve čtvrtek 4. října 2012 od 8 do 17 hodin. Vstup na přehlídku je bezplatný!

za pořadatele Marcela Štěpánková, bon miroir spol. s r.o., Hronov

O LIDECH

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Narozené děti

20. 7. 2012 – Antonín Malafa

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Jana Srnová, matrikářka



ZÁKLADNÍ ŠKOLA BRATŘÍ ČAPKŮ

Chtěli byste se stát držiteli českého rekordu?

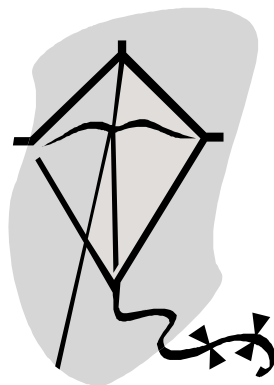
Máte jedinečnou možnost!

Stačí se zúčastnit 7. ročníku

DRAKIÁDY,

kterou pořádá

Základní škola Bratří Čapků Úpice a na níž bude učiněn pokus o překonání rekordu v počtu létajících draků v jednom čase a na jednom místě.



Kdy?

V pátek 5. října 2012 od 15.00 hodin

Kde?

Na louce za hvězdárnou

V případě velmi nepříznivého počasí bude akce přesunuta na 12. října.

Každé dítě, které bude mít s sebou draka, bude odměněno.

Akce je pořádána ve spolupráci s Agenturou Dobrý den Pelhřimov. Ta také registruje dosud platný český rekord z roku 2007: 58 draků létajících v jednom okamžiku ve vzduchu.

Chodby na 1. stupni v novém kabátě

Na děti Základní školy Bratří Čapků čekalo po prázdninách jedno velké překvapení. Chodby na 1. stupni dostaly nový kabát. Na začátku všeho bylo přemýšlení, jak vnést do starých tmavých školních chodeb více barevnosti a světla. Během prázdnin se chodby vymalovaly a natřely se nově sok-



ly a zábradlí. A pak už mohly paní učitelky z 1. stupně začít na bílé stěny chodeb stěhovat ptáky, květiny, zvířátka a dokonce i děti. Nejprve vše rozvrhnout tužkou, pak přišly na řadu barvy a úplně nakonec konturky. A jak se to podařilo, mohou návštěvníci posoudit sami.

Eva Prouzová, ZŠ Bratří Čapků Úpice

Vítání prvňáčků na ZŠ Bratří Čapků

V pondělí 3. září přivítala Základní škola Bratří Čapků do svých řad nové prvňáčky. Ve školní jídelně, kde slavnost probíhala, se jich sešlo čtyřicet tři. Podpořit je přišli i jejich rodiče, sourozenci, prarodiče a paní učitelky z mateřinek. Děti ve škole přivítal pan ředitel Martin Zakouřil a mis-



tostarosta Zdeněk Peterka. Oba dětem popřáli, aby je škola bavila a chodily do ní rády, aby se brzy kamarádily nejen s písničky, ale také aby ve škole našly spoustu nových kamarádů. Po krátkém vystoupení šikovných třídaček děti pronesly slavnostní slib prvňáčka. Nakonec se rozdělily ke svým paním učitelkám a ty si je odvedly do krásně vyzdobených tříd, kde se z předškoláčků konečně stali opravdoví školáci. Tak ať se vám, prvňáčci, na naší škole daří!

Veronika Prouzová, ZŠ Bratří Čapků

ZPRÁVIČKY
Z LÁNSKÉ ŠKOLIČKY



Tajný výlet za žolíky

Slušné chování, poctivá práce, spolehlivost a aktivita, to jsou podmínky, které musí splnit Láňáci, aby získali každý měsíc tzv. žolíky. Pokud si je schovají a neuplatní na smazání známky, mají možnost zúčastnit se na konci školního roku tajného výletu.

V pořadí již čtvrtý výlet za odměnu pro žáky Základní školy Úpice-Lány s největším počtem nasbíraných a uchovaných žolíků se uskutečnil 6.-7. září 2012. Na konci školního roku se bohužel nenašel dvoudenní termín, tak si 22 žáků zpříjemnilo vstup do dalšího školního roku. Kam se vypravíme, tentokrát zůstalo tajemstvím až do posledního okamžiku. Rodiče se dověděli cíl cesty až z SMS, které děti posílaly z libereckého nádraží.

První den byl jasný – Babylon a jeho atrakce. Vybrali jsme však jen dvě: IQPark a Aquapark. Obojí byl zážitek. V IQParku nás asi nejvíce zaujal model potápěčického se Titaniku. Nakloněná rovina, po které jsme se měli pohybovat, nás „dostala“. Nebyl to vůbec lehký úkol. Dvě hodiny, které jsme si na prohlídku vytyčili, uběhly jako voda a my se pomalu přesouvali k vodě skutečné. Aquapark s veškerými atrakcemi patřil téměř jen nám. Kromě naší skupiny zde bylo jen pár dalších návštěvníků. Vůbec se nám nechtělo z vířivky, páry, sauny ani z tobogánů. Ostrůvek s vodotryskem uprostřed bazénu se stal místem, o které sváděli boj nejen účastníci zájezdu mezi sebou, ale i s panem učitelem Kejzlarem. Kdo se na ostrůvek udržel a neskončil ve vodě, byl vítěz.

Babylon jsme opustili ve 20 hodin a začali hledat cestu do Základní školy U školy, kde nám paní Lenka Henychová, maminka Lukáše Henycha, našeho bývalého žáka, domluvila nocleh. Po dvacetiminutové túře jsme dorazili do cíle. Lukáš nás dovedl k panu školníkovi, který nás ubytoval ve velké učebně mimo hlavní školní budovu.

Druhý den ráno jsme naplánovali budíček na osmou hodinu. V 7:40 se však rozezněl školní zvonek a bylo po spaní. V 8:30 přišel pan školník, uklidili jsme žíněnky, posnídali, v 9:00 se rozloučili a pokračovali směr Ještěd. K vysílači s restaurací na vrcholu nás dovezla lanovka. Po hodinové pěší vyhlídce do okolí jsme ji znovu využili na cestě zpět. Do centra Liberce jsme dojeli tramvají. Tam jsme si dali občerstvení, v rámci kterého jsme navštívili různá občerstvací zařízení, a poobědvali. V 15:00 jsme měli domluvenou prohlídku TipSport Arény, domova libereckých Bílých tygrů. Za zajímavou exkurzi můžeme opět poděkovat paní Henychové, která nám zprostředkovala kontakt na trenéra Lukáše, který v současné době za Bílé tygry hraje. Pan trenér nás ochotně provedl všemi zákoutími arény, navštívili jsme kabinu domácích i hostů, VIP místa, usadili jsme se na střídačce, vyzkoušeli oblečení maskotů tygrů. V 17 hodin jsme opustili Arénu a spěchali na vlak, který odjížděl v 18:00. Cestou proběhla i koulůvka na sněhu, který vyvezli ze stadionu.

Cesta domů uběhla rychle. Do Úpice jsme dorazili všichni v pořádku a podle plánu.

Výlet se nám opravdu vydařil.

*Iveta Jiříčková,
školní metodik prevence ZŠ Úpice-Lány*

Výlet dramatického kroužku do ZOO

Ve čtvrtek 13. září si žáci literárně dramatické výchovy Základní školy Úpice-Lány měli možnost vybrat již druhou odměnu za své divadelní vystoupení na Studánecké Čapkianě v Malých Svatoňovicích. Tento výlet nám sponzoroval Magnusfilm, Zoologická zahrada Dvůr Králové nad Labem a Literární festival Studánecká Čapkiana.



Vyjížděli jsme okolo osmé hodiny ráno společným autobusem ještě s dětmi z Malých Svatoňovic a dvěma studenty náchodského gymnázia. Ze začátku nám bohužel počasí nepřálo. Na místě k nám do autobusu přistoupil zoolektor, který nám necelé dvě hodiny velice vtipně a zajímavě vyprávěl o ZOO a zvířatech v ní. Dozvěděli jsme se například, že jako nenajdete člověka se stejným otiskem prstu, nenajdete ani zebra se stejným pruhováním. Na safari jsme viděli mezi jinými i žirafy, ovce, lvy, velbloudy, pakoně i pelikány.

Po této vyhlídkové cestě jsme přesídlili do pavilonu šelem. Tam jsme viděli malého levharta a mohutného tygra. Nelíbila se mu naše návštěva, a tak radši zalezl do pelechu. Vysvitlo slunce a my jsme zpozorovali slony. Velmi se nám zalíbila schovávaná v dřevěných medvědech. Na konci naší prohlídky jsme ještě na hřišti pořídili nezbytné společné foto.

*Daniela Marelová a Martina Hraničková,
žákyně 8. A ZŠ Úpice-Lány, (autorka snímku: Jindra Hylmarová)*

Šály pro prvňáky

Cituji z Wikipedie: „Šála nebo též šál je pruh tkaniny (často pletený) sloužící k zakrytí krku. V chladných krajích se používají k ochraně krku, jindy se používají pouze k okrase, z náboženských důvodů či jako symbol příslušnosti.“ Ten poslední případ jsme měli na mysli, když jsme se rozhodli, že letošní noví žáci první třídy ZŠ Úpice-Lány dostanou kromě tradičního lánského odznaku, lánského kornoutu štěstí a pamětního listu od SPOZ také lánskou šálu. Věříme, že se nikdy za šálu s nápisem ÚL, kterou slavnostně obdrželi 3. září 2012 na dlážděné pláštvi před osmdesátiletou budovou, nebudou stydět.

*Petr Kalousek,
ředitel ZŠ Úpice-Lány,
(autorka snímku: Petra Nývtová)*



> **MARSYAS**
KULTURA

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové
v Úpici Vás srdečně zve na probíhající výstavu

FOTOGRAFIE Z CEST

Vladimíra Řezníčka a Jana Stáry

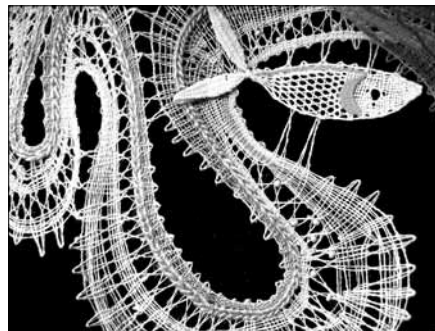
Výstava přístupná do 12. 10. 2012

Otevřeno:

ÚT-PÁ 10-12, 13-16, NE 13-16

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové
v Úpici zve návštěvníky na výstavu

AUTORSKÉ PALIČKOVANÉ KRAJKY MARCELY HOVADOVÉ



OBRÁZY, ŠPERKY A VITRÁŽE

Vernisáž je dne 16. října 2012 v 16 hodin.

Výstava přístupná v době od 17. října
do 16. listopadu 2012.

Otevřeno: ÚT-PÁ 10-12, 13-16, NE 13-16

Každý něco pro vlast

Úpičtí ochotníci uvedou další reprízu úspěšné
komedie V. K. Klicpery Každý něco pro vlast
ve čtvrtek 4. října od 19.30 hodin
v divadle A. Jiráka.

Pozvánkou k příjemnému večeru nechť
je fotografie Zdeňka Fibíra.



Předprodej vstupenek od 1. září v úpickém turistickém a informačním centru, rezervace na tel. 499 882 329, hromadné objednávky na tel. 499 882 197

Klub loutkářů Úpice pořádá přehlídku loutkových her

ROLNÍČKA 2012

Neděle 28. října 2012 v 15 h.

VODNÍKOVA HANIČKA

představení loutkového divadla DK
Koruna, Hořice v Podkrkonoší

Neděle 4. listopadu 2012 v 15 h.

POHÁDKOVÉ NEPOHÁDKY

JOSEFA ČAPKA

hrají Kateřina a Miroslav Táborští,
členové o.s. Anima candida

Neděle 11. listopadu 2012 v 15 h.

KAŠPÁREK U KRÁLE VĚTRU

uvádí Klub loutkářů Úpice

Neděle 18. listopadu 2012 v 15 h.

VLCI A KŮZLÁTKA

představení LD Ještěd Český Dub

**Všechna představení se hrají v Divadle
A. Jiráska v Úpici.**

Vstupné jednotné 25 Kč.

Přehlídka se koná s finanční podporou
Města Úpice.



Divadlo A. Jiráska Úpice
neděle 21. října 2012 ve 14.00 hodin

O tom, jak si hrát s Michalem podle návodu

Michal umí běhat, umí stát, umí mluvit i tan-
covat. Kouzelný Michal je první hračkou
na světě, která si může vybrat, kdo si s ní
bude hrát! Nebudeš to právě ty? Michal naučí
děti pořádku ve svých hračkách. Bez dětí to
ale nejde, a tak jsou od začátku až do konce
aktivně zapojeny do magické hry s rekvizi-
tami vyrobenými nejen ze samolepicí pásky.



Divadlo A. Jiráska Úpice
čtvrtek 25. října v 19.30 hodin

KLICPEROVO DIVADLO
HRADEC KRÁLOVÉ

David Drábek: KOULE

(Pavla Tomicová v Příběhu vrhačky)

Divadelní zpracování skandální roz-
hlasové hry, která rozpoutala lavinu

soudních žalob a mediálních emocí, aby se nakonec stala nejstahovanějším pamlskem na internetu
a v anketě posluchačů rozhlasovou hrou roku.

Atletická královna Milena už chřestí svými zlatými šperky a blíží se k Vám. Explosivní story o mis-
trovství světa, o zvedání trakařů i prvních lásek, o osudovém lyžařském kurzu a hororovém soustře-
dění v Horažďovicích... ano, i o setkání s nedostižnou legendou Radmilou...

A k tomu všemu zpívá LIVE Karel Hála, doktor Cvach míchá anabolické steroidy, Jiřina Švorcová
recituje o pionýrském odznáčku v intimních partiích a Štěpánka Haničincová pomáhá čertíku Ber-
tíkovi odvelet do pekel soudruhy Husáka a Štrougala... Když přidáte navíc srdceryvnou výpověď
zřetované laboratorní myši, dojde vám jedno: Pokud rozhlasová verze způsobila pobouření, tak di-
vadelní verze opupinkuje celou českou kotlinu!

**Režie: David Drábek, dramaturgie: Markéta Bidlasová, kostýmy: Simona Rybáková, scéna:
Marek Zákostelecký, hudba: Darek Král.**

Pavla Tomicová jako Milena, atletická královna, Zora Valchařová-Poulová jako reportérka Lubica
a Radmila, atletická legenda, Isabela Smečková Bencová jako maskérka Miluška, maminka, pot-
kana Vendulka a moderátorka Ája, Kamila Sedlářová jako asistentka a Sára Tlachecí, Jiří Zapletal
jako Karel Hála, moderátor Klubu seniorů, doktor Cvach a Václav Klaun I., Tomáš Lněnička jako
režisér, tatínek, trenér Hácha a moderátor Pája, Zdeněk Petrák jako vzpěrač Ivo Vozemba.

Vstupné: předprodej 250 Kč, na místě 280 Kč

Předprodej v turistickém informačním centru, tel. 499 882 329



Divadlo A. Jiráska Úpice
neděle 14. října v 17.00 hodin
**SPOLEČNOST PŘÁTEL DIVADLA
PŘI OSVĚTOVÉ BESEDĚ
V LIBŇATOVĚ**

uvádí komedii v próze o třech dějstvích

Lékařem proti své vůli

podle původní stejnojmenné divadelní hry
Jeana Baptiste Poquelina, známého
pod pseudonymem Molière

Vstupné: 50 Kč

Předprodej v turistickém informačním
centru, tel. 499 882 329

Město Úpice a Náboženská obec
Církve československé husitské

Vás srdečně zvou na

BAR BABYLON

šansonový recitál

vystoupí

6 NaChodníku

v úterý 18. října 2012 v 19 hodin
v Husově sboru v Úpici

Vstupné dobrovolné

**Náboženská obec Církve československé
husitské v Úpici**

Vás srdečně zve na

Dušičkové setkání,

při kterém si budeme povídat o vzniku a růz-
ných formách slavení po Vánocích největších
a nejnějněji prožívaných svátků a jejich odra-
zu v hudbě.

Připravili

František Blahák a Tomáš Karel

Husův sbor

v pátek 26. října 2012 od 19 hodin

Prodej nových knih v knihovně

Městská knihovna oznamuje:

**od října bude do naší knihovny 1x mě-
síčně přijíždět se svou nabídkou knih paní
Jarmila Středová – knihkupectví AVE
z České Skalice.**

Nabídne vám: dětskou literaturu, beletrii,
knihy o historii, cestopisy, naučnou litera-
turu, detektivky, tarotové karty, kalendáře
a mnohé další.

**Přijďte si vybrat z její nabídky
v pátek 12. října od 14 do 16 h.**

Knihy si též můžete objednat na:

ave.knihy@quick.cz nebo 777 031 950

Pozvání do Divadla Aloise Jiráka v Úpici

ZŠ Bratří Čapků, MKS Úpice a Televize JS
Vás srdečně zvou na v pořadí již druhý
diskuzní pořad

TOULKY,

tentokrát s redaktorem a moderátorem

PhDr. Václavem Moravcem,
který se uskuteční

2. listopadu 2012 v 17.00 hod.

Během pořadu ukázka freerunningu a diablo.
Vstupné 50 Kč bude v předprodeji v Turistickém
informačním centru, tel.: 604 863 693,
a v Muzeu v Úpici, tel.: 603 370 572.

Václav Moravec

PhDr. Václav Moravec je český redaktor a moderátor.

Absolvoval Fakultu sociálních věd Univerzity
Karlovy (FSV UK), kde získal titul doktor
filozofie. Nyní tam působí na Institutu komuni-



kačních studií a žurnalistiky jako odborný asistent. Je také dlouholetým členem pedagogické komory Akademického senátu FSV.

Od roku 1992 působí jako redaktor a moderátor, prošel rádií Profil, Český rozhlas, Evropa 2, Frekvence 1, v letech 1996–1999 externě spolupracoval s televizí Galaxie. Od února 2001 až do jejího uzavření 31. ledna 2006 byl redaktorem a moderátorem české sekce rádia BBC, moderoval pravidelné publicistické relace a od března 2001 také každý všední den pořad Interview BBC. V roce 2004 začal moderovat diskuzní pořad České televize Otázky Václava Moravce. V současnosti také moderuje každodenní interview Impulsy Václava Moravce na Rádiu Impuls.

Roku 2003 obdržel za moderování pořadu Interview BBC Cenu Nadace Českého literárního fondu Novinářská křepelka pro novináře ve věku do 33 let. V roce 2008 se stal nejoblíbenější osobností televizní publicistiky za rok 2007 v divácké anketě TýTý. Daniela Mikešová

TÝDEN KNIHOVEN (1.–7. října 2012)

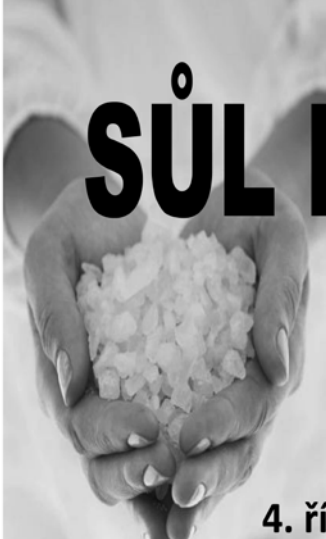
MOTTO: „ČTI, ŽIJ ZDRAVĚ“

Od 1. do 7. října 2012 je v celé republice vyhlášen Týden knihoven, který má za úkol připomenout všem lidem význam knihoven a přilákat je k jejich návštěvě.

Naše knihovna se připojuje a zve všechny zájemce do svých prostor.

V tomto týdnu chystáme:

- **Amnestie dlužníků**
(odpustíme veškeré poplatky za upomínky všem hříšníkům, kteří vrátí knihy a časopisy)
- **Přihlašování nových čtenářů zdarma** (poplatek odpuštěn na půl roku)
- Registrovaným čtenářům dospělého oddělení umožníme **samostatný výběr** knih ze skladu, který není veřejnosti přístupný
- Zahájení celoroční hry pro děti „**Lovci perel**“
- **Malujeme pohádku** – úterý, čtvrtek 2. a 4. října 2012
seznámení prvňáků s knihovnou spojené s výtvarnou soutěží
- **Dášeňka úterý 2. října 2012 ve 14.30 hod.**
setkání klubu dětských čtenářů
- **EKVÁDOR A GALAPÁGY středa 3. října 2012 v 17 hodin**
cestovatelská přednáška Jiřího Máry
- **SŮL NAD ZLATO čtvrtek 4. října 2012 v 17 hodin**
přednáška D. Čermákové o významu soli z Mrtvého moře pro naše zdraví



Městská knihovna v Úpici
vás zve na přednášku v rámci Týdne knihoven

SŮL NAD ZLATO

Mrtvé moře, uzdravující dar na dosah ruky

Léčivé vlastnosti Mrtvého moře nemají obdoby - zážrak přírody, který je na světě jedinečný. Mrtvé moře je neopakovatelným zdrojem minerálů potřebných pro život. Preparáty a kosmetika vyrobené ze soli a vody Mrtvého moře aktivně působí na celý organismus.

(soli Mrtvého moře, léčivá bahna, kosmetika, masky, doplňky stravy)

4. října 2012 od 17 hod. v knihovně

cena přednášky: 50 Kč
Přednáší: lektorka Ivana Čermáková (informace na tel. 723 577 280)
MANDALA - centrum pro zdraví – Náchod

Městská knihovna vás zve

3. října 2012 od 17 hodin

na cestovatelskou přednášku Jiřího Máry

Ekvádor a Galapágy

Jiří a Alena Márovi vypráví o naplnění dalšího cestovatelského snu svého syna Jirky upoutaného na invalidní vozík. Zastavíme se v Karibském moři. Povíme Vám o studiu španělštiny a životě v ekvádorské rodině. Poznáte podivuhodná tajemství rovníku. Zjistíte, jak nebezpečný je život v amazonské džungli. Navštívíme pralesní indiány. Podíváme se za ojedinělými zvířaty na Galapágy. Jiří Mára je autorem pěti cestopisných knih a dokumentárních filmů, které si můžete na besedě zakoupit za zvýhodněné ceny.

Více informací naleznete na www.jirkamara.cz

Vstupné: 30 Kč

NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Gutjahr, Axel: Ptáci v zahradě: pozorování, určování, ochrana

Kniha nabízí 114 podrobných pojednání o nejatraktivnějších a nejběžnějších zahradních ptácích našich končin.

Vašák, Jaroslav:

Slovácká kuchyně: krajové speciality

Bohatý receptář tradičních, typických i oblíbených pokrmů.

Dörflinger, Michael:

Historické automobily: obrazový atlas

Obsáhlá publikace plná fascinujících barevných fotografií a informativních textů portrétuje nejproslulejší vozy automobilové historie.

Košťálová, Michaela:

Hana Hegerová: originální a svá

Autorka v této knize přibližuje čtenářům Hanu Hegerovou ne jako ikonu na pódiu, ale jako žitou lidskou bytost. Zaměřila se na její koníčky, její celoživotní lásku k Francii a francouzské kultuře, vášně a slabosti.

Kurz patchworku: umění quiltingu

Obrazový průvodce základy patchworku a prošívání. Podrobné postupy práce doplněné barevnými fotografiemi a neocenitelnými radami budou bohatou inspirací pro vlastní tvorbu.

Morrison, Lesley:

Léčivá moudrost ptáků: ptáci v magii, historii a náboženství

U více než 40 druhů ptáků se dozvíte, jakou roli hráli v historii a mytologii lidstva a jak jejich moudrosti využívá šamanismus.

Hrušková, Marie: Památné stromy

Publikace zaměřená na památné stromy v České republice.

Okamura, Tomio: Umění vládnout

Tomio Okamura v knize Umění vládnout vyjadřuje svůj názor na naši společnost, na současnost, zamýšlí se nad aktuálními problémy z nejrůznějších oblastí a nabízí konkrétní vize, kam by naše země měla v zásadních oblastech směřovat.

Donovan, Angela:

Přání: a sny se mění ve skutečnost

Zažijte negativní myšlenky, zbavte se strachu a naučte se správně formulovat svá přání. Rozpoznejte své silné stránky a naladte se na pozitivní síly vesmíru.

Rulíková, Klára: Co nevíte o dvojčatech

Autorka se v knize zaměřuje na všechno, s čím se na ni obraceli rodiče dvojčat nebo dvojčata sama v poradnách, ať už se jedná o rady a chyby při výchově dvojčat, o roli otců a prarodičů, nebo například o choulostivé otázky redukce mnohočetných těhotenství, úmrtí, či o různé typy dvojčat.

O'Callaghan, Sean:

Malé kompendium světových náboženství

Kniha představuje dvanáct největších světových náboženství. Informuje o jejich vzniku, víře a náboženských praktikách.

Winter, Deborah Du Nann:

Psychologie environmentálních problémů

Kniha propojuje psychologii s tématy ochrany přírody a životního prostředí.

Clark, Carol Higgins: Bouře

Regan a Jack Reillyovi se rozhodli oslavit první výročí svatby v domě na pláži na Cape Cod, chtěli si užít klid a soukromí. Rozpoutala se ale bouře, která roznítila i klid v oblasti, která jinak ožívá až v létě. Když to vypadá, že hůř už být nemůže, zjistí, že paní ze sousedství smetla voda.

Ahern, Cecelia: Cesta ze ztracena

Neuvěřitelný příběh Sandy, která celý život hledala pohřešované, ale nakonec zmizela sama. Je to dojemný, laskavý a moudrý román o vůli a naději.

Neumann, Miroslav: Ocelová past

Dramatický příběh českého emigranta, který se plaví v podpalubí lodi, vezoucí kyslíčnický uranu, z Amsterdamu do Janova, stává se nežádoucím svědkem únosu a zavlčení lodi do JAR a jako štvanec prchá jihoafrickými státy.

Kolářová, Eva: Případ černé a bílé holubice

Po vypátrání vraha šedovlasého dítěte začíná kapitán Novák dávat do pořádku svůj stůl, aby mohl v klidu odejít na odpočinek. Život kriminalisty krátce před důchodem však není zdaleka tak jednoduchý, jelikož se hlásí nový případ.

Laureen, Anne: Slunce nad Wahi-Koura

Těžká rána osudu donutí mladou vdovu Helenu de Villiers prodat vinici v Rheingau a odstěhovat se na Nový Zéland. Zde, na vinici své tchyně Louisy, se mladá žena pokouší znovu začít.

Šindelka, Marek: Zůstaňte s námi

Soubor osmi povídek a novel známého českého spisovatele, nositele Ceny Jiřího Ortena. Skvěle napsané texty o lásce, sexu, zklamání, bezradnosti.

Koontz, Dean R.: Tikot

Ta věc vypadala jako obyčejná, nevzhledná panenka z hadrů, když ji Tommy našel jedné noci ležet na prahu svého domu. Jenže pak v ní zatepal život a Tommy spatřil něco, co se vymyká lidskému rozumu. Hlavně však stanul tváří v tvář protivníkovi, který si s ním hraje jako kočka s myší. Tik tak, naskočí mu na monitoru počítače a začne odpočítávání.

Horáková, Naďa: Brněnské nevěstky: mocní a ubozí Markrabství moravského

Marek z Erlachu nalezne v lese nedaleko Brna umírající dívku a její novorozeně zabalené

v drahé plně se symbolem rodu Anshelmů. Pátrání ho zavede mezi brněnské nevěstky. Dívka ovšem nevěstkou nebyla a otcem dítěte je významný brněnský měšťan. Skandál s nemanzelským dítětem rozpoutá řadu intrik a odhalí kruté poměry v některých zdánlivě spořádaných manželstvích.

Manby, Chris: Jak rozchodit rozchod

Vtipný román o cestě jedné ženy od lásky k šílenství a zase zpátky.

Glynn, Alan: Krvavá země

Kriminální thriller plný velkých politických her, korupce a konspirace.

Baxter, Stephen: Potopa

Hladina moří stoupá závratnou rychlostí. Během dvou let se Londýn a New York ocitají pod vodou. Začíná zoufalý závod s časem s cílem zjistit, co se vlastně děje. Miliony lidí zahynou, miliardy se stanou běženci. Propukají války s cílem dobytí horstva.

Connolly, John: Ztracené duše

Hranice mezi Kanadou a americkým Maine jako by ani neexistovala. Pašuje se vše, na co si vzpomenete: drogy, peníze, zbraně, lidé. Skupina všehoschopných bývalých vojáků rozjíždí vlastní akci. Jejich zboží je však hrozivější, než si kdokoli umí představit.

McEwan, Ian: Amsterdam

Psychologický román.



KNIHY PRO DĚTI A MLÁDEŽ

Vondruška, Vlastimil: Život ve staletích:

15. století. Lexikon historie

Bohatě ilustrovaný Lexikon historie představuje život v českých zemích.

David, Petr: Za strašidly na hrady a zámky 3: 50 rodinných výletů

50 tipů na výlety pro rodiče a děti - program na celý rok. Dozvíte se nejen historii místa, ale i nejzajímavější pověsti, které se k němu vážou.

Friedman, Cozy:

Nejkrásnější dívčí účesy: střihání a úpravy dívčích vlasů, které zvládnete doma

Odbornice na péči o dětské vlasy vám poradí, jak o ně pečovat, jaké pomůcky a přípravky používat, jaké účesy komu sluší i jak pomoci vlasům při nejrůznějších obtížích.

Ivens, Jan: Ďapík:

Vánoce daleko od domova

Ďapík se svými kamarády bude trávit Vánoce v Americe. Čtení pro nejmenší čtenáře.

Petríčková, Renata:

S Blbounem do říše pohádek

Vydejte se spolu s Jeníčkem a Mařenkou do lesa plného pohádek. Na cestě vás bude doprovázet pták Blboun nezapný a vy spolu s ním zažijete spoustu legračních příhod.

pokračování na následující straně

...NOVÉ KNIHY

Heitz, Bruno:

Lojzicka, krtčí babička. Šupito presto

Komiks. První dobrodružství krtčí babičky Lojzicky.

Novotná, Ivana:

Pohádky pro malé neposluchy

Pojďte si přečíst pohádkové příběhy o tom, jak se děti vypořádaly s leností, lhaním a posmíváním, s nedodržováním hygieny nebo jak se naučily pěkně chovat ke hračkám. Příběh je vždy doplněn radami psychologa.

Westerfeld, Scott: Goliáš

Nová napínavá série. Příběh se odehrává těsně před 1. sv. válkou a svět je rozdělen na Rachotáky, kteří ovládají obrovské pochoduující parní stroje, a Darwinisty, jejichž hybridní "potvůrky" fungují jako vzducholodi, parní vlaky, válečné lodi i ponorky.

Taylor, Laini: Dcera kostí a dýmu

Romantický fantasy příběh, který okouzluje svět. 17letá studentka pražské umělecké školy je tak trochu záhadná a nikdo netuší, že její rodinou jsou ve skutečnosti fantastická, magická stvoření.

Ness, Patrick: Chaos: trilogie.

Kniha první, Hlas nože

Kniha druhá, Temný ráj

Kniha třetí, Válka hluku

Dystopická trilogie, plná napětí, dramatických zvratů a nečekaných odhalení, ale i humorných situací.

Garcia, Kami: Kronika prokletých zaklínačů 3 - Nádherný zmatek

Fantasy série ze současnosti. Osudy hrdinů z nadpřirozeného i smrtelného světa se propletou tak neodvratně, že si s nimi neporadí už nic menšího než Kolo osudu.

Harrison, Lisi:

Monster High. Kde je vlk, tam je hra

Děsivě trendy teenageři, děti nejznámějších monster na světě, se shromáždili pod jednou střešou, aby si užívali ten pravý život na střední škole!

Rudnick, Elizabeth: Tweety s city: (román v tweetch, e-mailech a blozích)

Claire nemůže uvěřit, že si ji na Twitteru našel její vysněný kluk. Twittersmír je ale záhadné místo, kde se občas přátelé chovají jinak než v reálném světě. A aby toho nebylo málo, Claire si uvědomí, že je zamilovaná do úplně posledního kluka, který kdy připadal v úvahu.

Sparkes, Ali: Mutanol: molekulární urychlovač transformace organických látek. Pavoučí technika

Zažijte dobrodružství dvou bratrů, kteří se v tajné sousedčině laboratoři nechtěně promění v pavouky. Začíná běh o život v zahradě plné nástrah.

» ZÁŘIVÉ HLUBINY « HVĚZDÁRNA

Astronomické informace

Slunce vstupuje 23. 10. do znamení Štíra.

Měsíc je 8. 10. v poslední čtvrti, 15. 10. v novu, 22. 10. v první čtvrti, 29. 10. v úplňku. Odzemím prochází 5. 10., přizemím 17. 10. Vzájemná přiblížení – konjunkce – Měsíce s planetami nastávají 6. října ráno (s Jupiterem), 12. října ráno (Měsíc se promítá vpravo od Venuše) a 18. října večer (Měsíc prochází v těsné blízkosti planety Mars).

Planety sluneční soustavy: Merkur a Saturn jsou nepozorovatelné. Na ranní obloze září nad východem nejjasnější z planet, Venuše. Krátce po západu slunce je nízko nad jihozápadem viditelný načervenalý Mars, Jupiter vychází před půlnocí. Po setmění jsou v dalekohledu pozorovatelné planety Uran a Neptun, k jejich vyhledání je nutné použít identifikační mapku, zájemcům ji zašleme na požádání.

Zajímavé úkazy: 21. října nastává maximum meteorického roje Orionid.

V neděli 28. října u nás skončí letní čas: ve tři hodiny letního času se ručičky hodiněk posunou o hodinu zpět, na druhou hodinu středoevropského času.

Astronomické kroužky mládeže

Jako každoročně, i v letošním školním roce organizuje Hvězdárna v Úpici činnost astronomických kroužků mládeže, určených pro žáky a studenty všech typů škol. Kroužky zahajují svoji činnost v říjnu, zájemci si mohou vyžádat přihlášku na hvězdárně. Schůzky probíhají zpravidla čtyřikrát měsíčně, pestrý program spojený s výukou astronomie doplňují také pozorování objektů na obloze, soutěže o ceny i exkurze na jiná astronomická pracoviště. Bližší informace a dotazy získáte telefonicky (499882289) nebo na emailové adrese krouzkypice@seznam.cz.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

» MÍSTO PRO JONATHANA « CÍRKVE, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

Poděkování paní Aleně Samkové

Vážení přátelé,

chtěla bych touto cestou poděkovat paní Aleně Samkové za úžasný zážitek, který nám umožnila účastí na srpnovém kurzu historického tance, jež zařadila a organizačně naprosto bezkonkurenčně zvládla. Spolu s 12 dalšími účastnicemi z celé ČR jsme mohly poslouchat živou renesanční hudbu v podání Tomáše Najbrta a Zuzany Vránové, učit se tančit rozmanité tance příslušného období pod profesionálním vedením prof. Kočího. Třídní setkání probíhalo na husitské faře, kde se konalo i závěrečné taneční vystoupení. Denně jsme tančily 6 hodin a bylo opravdu na co se potom dívat. Lektor pohybu byl velmi sympatický, vtipný, schopný a erudovaný učitel, moc nás nácik bavit, občerstvil a posílil naše sebevědomí.

Paní Samková zajistila ubytování, stravování, starodávné kostýmy, květiny na závěrečné vystoupení a byla vždy ochotna cokoliv vyřešit, poradit a pomoci. Zvláště jí patří náš dík a obdiv, je to zakopaná zlatá hřivna města Úpice. Bohužel to asi radní města nevidí, protože přestože bylo vylepeno mnoho pozvánek a plakátů, na výsledek práce se přišlo podívat z celého města sotva 30 lidí. A to je škoda. I fotodokumentace od místního odboru kultury by se hodila. Přejeme

si, aby se podařilo uspořádat další podobné akce, na které určitě rády přijedeme. Prosím, poděkujte Vaši občance za nevšední kulturní aktivitu a popřejte jí mnoho sil a chuti do příštích akcí.

Srdečně zdraví

Mgr. Dana Skučková s dcerou Martinou

**Základní organizace Českého
zahrádkářského svazu Úpice
pořádá**

Výstavu ovoce a zeleniny

ve Sportovním a turistickém centru
Jestřebích hor (naproti Velkonu)

6. října 9–16 hodin

7. října 9–16 hodin

8. října 9–13 hodin

Vstupné dobrovolné

Součástí výstavy:

ukázky paličkování, výstavka kaktusů,
obrázky p. Vika

Výtěžek bude darován Oblastní charitě
v Červeném Kostelci – Hospicu Anežky
České.

Vzpomínka na letní kurz historického tance v Úpici

Prázdniny jako kdyby měly zvláštní schopnost smazat pojem o čase: často netuším, je-li neděle nebo středa, pletu si data a občas dokonce váhám, co je vlastně za měsíc. Proto mi nebylo záležko schválně ztratit i pojem o století, neřkuli tisíciletí, a na tři dny se ponořit do renesance.

Podávám tuto zprávu o cestě časem zvláště všem z Úpice, kteří, vědouce o tom, že se tento kurz koná, nepřišli, ba neměli ani dostatek zvědavosti k tomu, aby se šli podívat na závěrečné vystoupení. Podávám tuto zprávu o výjimečném kulturním zážitku, který mne posílil na těle i na duchu, abyste viděli, o co jste přišli. A konečně podávám tuto zprávu, abyste vzali na vědomí, že takové věci se opravdu dějí i v Úpici – sama dosud nevycházím z údivu, neb kurz takové



úrovně bych hledala spíše v Hradci Králové, ne-li až v Praze – a až se rok s rokem sejde, využili vzácné příležitosti podpořit kulturní dění v našem městě: ne-li účasti na druhém ročníku kurzu, pak alespoň tím, že se přijdete podívat na vystoupení.

Celou tu věc zosnovala Alena Samková: osoba Vám možná známá z hvězdárny – gymnázia – Dřevěnky – Husova sboru a vůbec mající prsty v rozličných kulturních záležitostech. Nuže, bylo mi řečeno, že se nesluší pět chvály na vlastní rodiče, ale musím poznamenat alespoň tolik, že nad její schopností zorganizovat nezorganizovatelné mi zůstává rozum stát. Podařilo se jí: pozvat sem lektora historických tanců, docenta Kočího; rozeslat pozvánky do všech možných i nemožných koutů republiky; všem přespolním přihlášeným zajistit ubytování (jako jediná nepřespolní účastnice kurzu jsem malinko záviděla těm, kdož měli jedinečnou možnost přespat v kostele na kúru) a dokonce i šaty, které sice nebyly historické, zato všechny stejné. (Na příští rok se ale předběžně uvažuje o tom, že si každá spíchne vlastní historický kostým.)

Sjelo se přes tucet účastníků – převážně účastnic – zblízka i zdaleka, nejrůznějšího věku a povolání; jediná jsem dorazila pěšky a s bouřkou v patách. Chvilku nám připadalo zvláštní tancovat v kostele, ale jak jsme si zvykli, zalíbila se nám ta představa a líbila se nám čím dál víc. Učili jsme se pavanu a villanellu, které jsou pomalé a slavnostní, a potom zase bránsly, které jsou jednoduché a veselé. Dozvídali jsme se zajímavosti o postoji při tanci, o společenských pravidlech nebo o tom, jak se taneční kroky zaznamenávaly na papír (vypadá to jako mimozemské písmo). To vše za zvuků loutny a flétny Tomáše Najbrta a Zuzany Vránové. A někdy za zvuků hudby reprodukované, když se těm dvěma zachtělo tančit s námi. Panovala nálada neformální a přátelská. Tančilo se vždy pár hodin dopoledne a pár hodin odpoledne; navečer jsme si promítali záznamy různých vystoupení historických tanců s důkladným komentářem docenta Kočího. Když se potom třetího dne blížilo závěrečné vystoupení, ani jsem neměla trému. Předvedli jsme, co jsme se za pouhé tři dny naučili, té hrstce lidí, která se přišla podívat. Hudební doprovod se zpestřil o Markétu Vránovou a Pištibend; Zuzana Vránová i Tomáš Najbrt zahráli pár sólových skladeb – i kdybychom tam my, tanečníci, vůbec nebyli, vystoupení by vydalo za výjimečný koncert renesanční hudby.

No a potom jsme se rozjeli (v mém případě rozešli) domů. Posílení třídní rozcvíčkou, občerstvení na duchu nevšedním zážitkem – zkrátka nadšení a těšice se na další ročník.

Berte to jako vzpomínku příliš milou, než abych se o ni mohla nepodělit – berte to jako rýpnutí do Vašeho kulturního svědomí – berte to jako tip na příští léto. A omluvte mé přechodníky a jiné prastaré patvary, kteréž jsou v dnešní době totálně out – teprve nedávno jsem se vrátila z renesance a mám starodávnou náladu. Buďtež pozdraveni!

Jarmila Kašparová



Klub zdraví Úpice
vás srdečně zve na

VÝSTAVU ZDRAVÍ

ve čtvrtek 18. října 2012
od 10 do 17 hod.

v městském kulturním sále
nad OD Toman (v ulici Bří Čapků, Úpice)

Výstavu organizuje Občanské sdružení Život a zdraví a Klub zdraví Úpice, dobrovolnická nezisková organizace, která pořádá přednášky a zdravotní programy za účelem dosažení vysoké úrovně tělesného, duševního a sociálního zdraví.

Výstava zaujme vás, kteří usilujete o zdravý životní styl a chcete předjet závažným civilizačním onemocněním. Účastníkům výstavy nabízíme měření krevního tlaku, klidového pulzu, cholesterolu, indexu tělesné hmotnosti (BMI), maximální výdechové rychlosti, relaxační masáž šíje a zad (vsedě) apod. Součástí výstavy bude poradenství a doporučení lékaře a zkušených lektorů na základě vyhodnocení získaného zdravotního záznamu. Obdržíte propagační materiály a budete si moci zakoupit literaturu související se zdravým životním stylem a také zdravé potraviny. Součástí výstavy budou ochutnávky zdravé výživy. Program bude zajištěn i pro děti. Udělejme něco pro své zdraví!

Těšíme se na vás a na vaše děti!
Vstupné dobrovolné!

Organizátor:
Občanské sdružení Život a zdraví, Praha
a Klub zdraví Úpice

Informace: tel.: 732 943 351, e-mail:
wagenknechtova.e@email.cz

Náklady na akci jsou hrazeny z projektu
o. s. Život a zdraví, Praha
a darů Společenského centra Veselka,
Úpice – Klub zdraví,
Božena Němcová 830, Úpice

Divoký západ u Jiráskových skal

Závěr letošních prázdnin se nesl ve znamení již 18. ročníku letního sokolského tábora. Do malebného koutu naší republiky, Studnice u Jívky v blízkosti Jiráskových skal, se vydalo z Úpice 24 dětí a 7 vedoucích a praktikantů. Pořadatelem letního tábora je, jako každý rok, místní Tělocvičná jednota Sokol Úpice. Na táborové základně pionýrské organizace Podskalák z Trutnova strávily děti pohodových čtrnáct dní. Přesun na tábor byl z Úpice linkovým autobusem na Odolov a poté po vlastní ose, zčásti po turistických značkách a zčásti po místních lesních cestách,



cca 7 km do tábora. Po příchodu do tábora a příjezdu nákladního auta p. Rückera, na kterém bylo veškeré vybavení, osobní věci všech účastníků a převážná část potravin, začalo vybalování a vybavování táborové základny. Děti se během cesty domluvily, jak budou spát v chatkách. Byly postaveny dva stany pro uskladnění táborových a sportovních věcí, byla postavena velká trampolína a veškeré potraviny byly dopraveny do kuchyně, kde se o ně postaraly táborové kuchařky. Další den začal standardní program sokolských táborů. Nové tváře bylo potřeba naučit základním táborovým dovednostem, jako je práce s pilou a sekerou, orientování se v mapě, práce s busolou, základní mapové značky. V těchto výukových dovednostech, které probíhaly v rámci jednotlivých soutěží, nesmělo chybět uzlování a používání Morseovy abecedy. Postupně se děti v těchto dovednostech procvičovaly, aby byly schopny vše použít v jednotlivých soutěžích a hlavně v celotáborové hře. Letošní rok nás provázela celým táborem hra s názvem „Divoký západ“. Na úvod přišel do tábora šerif, který všechny zavedl do začátků osídlování divokého západu. Zároveň se setkaly s domorodým indiánem, který všem slíbil zabránění místa v prérii pro výstavbu města. Tím začala honička za získáváním peněz a stavění jednotlivých měst. V rámci jednotlivých soutěží děti získávaly finanční prostředky na nákup různých druhů staveb (salloon, kostel, obchod, dřevorubec atd.). K tomuto účelu si každé družstvo postupně začalo vyrábět svůj vlastní model města. Na předem získanou desku se připravila 3D krajina a po nákupu budovy se tato budova do modelu zapracovala a vybarvila. Na konci tábora byly jednotlivé modely tak úžasné, že se nedalo ani dobře ohodnotit, který je nejlepší.

Mimo tuto hru se samozřejmě, v rámci jednotlivých dopoledních a odpoledních zaměstnání, provozovaly i jiné hry a soutěže. Na jedno celé odpoledne se připravily lanové překážky a každý si mohl, po důkladném proškolení o jištění, všechny překážky vyzkoušet. Dalšími soutěžemi, které na táboře probíhaly, byly: hra Pošta – každý si zahrál na poštovního doručovatele a roznášel psaníčka po celém táboře, závody ve střelbě, běhaný biatlon, závod v poznávání souhvězdí a mnoho dalších a dalších her a soutěží na hřišti a v táboře. Poslední den byl již tradičně vyhrazen pro táborovou olympiádu. Po vztyčení olympijské vlajky se již všichni za sebe utkali v šestnácti připravených disciplínách. Zakončení tábora bylo provedeno při slavnostním zakončujícím táboráku. Zde se rozdaly poslední ceny, bylo poděkováno táborovým kuchařkám, které se o všechny perfektně staraly. A za zvuků kytar a zpěvu všech se tábor oficiálně ukončil. Druhý den již potom byl pouze ve znamení balení věcí, úklidu tábora a odchodu domů.

Tento nabitý program by se samozřejmě nepodařilo uskutečnit, kdyby k tomu nebyla chuť ze strany vedoucích, kteří vše dělají zdarma a ve svém osobním volnu či dovolené. Dalším nemalým významným aspektem pro úspěšné provedení byla finanční pomoc ve formě grantu, který poskytlo Město Úpice, za což mu patří poděkování. Podle písemného vyjádření dětí se tábor povedl, nikdo se nenudil, nikomu se nechtělo domů, a proto všichni doufáme, že se vše podaří napřesrok znovu, a všichni se sejdem již při pořádání 19. ročníku letního sokolského tábora.

Martin Just

MATEŘSKÉ CENTRUM SLŮNĚ
pořádá:

PODZIMNĚ –ZIMNÍ BAZÁREK

17.–19. 10. 2012



Příjem: 17. 10. v 9–12 a 15–17

Prodej: 18. 10. v 8–12.30

a 14.30–16.30 a 19. 10. v 8–12

Výdej: 19. 10. ve 14.30–16

Cena 2 Kč za každou položku a 10 % z prodeje. Přijímáme pouze zachovalé a čisté dětské strojení a obuv na podzim a zimu.

Vše si můžete připravit doma, štítky a tiskopisy jsou k dispozici v MC Slune. Pokud má někdo doma zachovalé již nepotřebné oblečení na děti, může je přinést na DOBROČINNOU BURZU. 100% zisk bude použit na provoz MC Slune.

Kristýna Menšíková

POZVÁNKY K SOUSEDŮM



Srdečně vás zveme na výstavu

„Šikovné ruce pro hospic aneb lidé lidem 2012“

Kde? výstavní síň Městského úřadu, Červený Kostelec, nám. T. G. Masaryka 120,
Kdy? 6. až 12. října 2012, od 9 do 12
a od 13 do 17 hod.

Vernisáž: 5. října v 17 hod.

Prodejní výstava ručních prací s doprovodným programem ukázek lidové tvořivosti je dobročinnou akcí, která již tradičně pomůže těžce nemocným v Hospici Anežky České. Organizátorem je Oblastní charita Červený Kostelec. Uvidíte zde umělecká díla – řezbářské práce, obrazy a dekorace, ale i praktické předměty pro každodenní použití od dětí i dospělých. Můžete se také naučit, jak vyrobit svíčky, mýdlo, nebo uplést košík z pedigu. Součástí bude i výstava fotografií z činnosti Diecézní charity Hradec Králové.

Těšíme se na vaši návštěvu.
VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ

Hradišťan zahraje pro Hospic Anežky České

Oblastní charita Červený Kostelec vás srdečně zve na benefiční koncert Hradišťanu s uměleckým vedoucím Jiřím Pavlicou

**6. října 2012 v 19 hod do Divadla
Dr. Josefa Čížka (Beránek) v Náchodě.**

Bude to slavnostní vystoupení ke Světovému dni hospicové a paliativní péče. Při této příležitosti budou oceněni pracovníci Hospice Anežky České a účastníci soutěže „Šikovné ruce pro hospic 2012 aneb lidé lidem“. Benefiční koncert významně podpořily Královéhradecký kraj, Nadace Umění pro zdraví, Beránek Náchod a.s. a další. Těšíme se na vaši účast.

Vstupné 190 až 250 Kč, vstupenky si můžete zakoupit od 19. září v předprodeji:

Červený Kostelec: Informační centrum CA SUR, s.r.o., (naproti Peny) 5. května 603, tel.: 498 100 657

Náchod: Informační centrum, Kamenice 144, tel. 491 420 420



RTYNĚ V PODKRKONOŠÍ

LOUTKOVÉ DIVADLO

neděle 21. října 2012 – 15.00 hod.

kino na Rychtě – vstupné 20 Kč

KAŠPÁREK U KRÁLE VĚTRU

Pohádku pro děti zahraje Klub loutkářů Úpice.

KONCERT

sobota 27. října 2012 – 17.00 hod.

kostel sv. Jana Křtitele – vstupné dobrovolné

POLYFONNÍ SDRUŽENÍ

Koncert Polyfonního sdružení, smíšeného pěveckého sboru a komorního orchestru z Nového Města nad Metují se sbormistrem Lukášem Jankem. Zazní slavnostní a monumentální skladba Te Deum laudamus z pera českého skladatele Antonína Rejchy.

„Jedním z největších hříchů je nežít svůj život“

AUSTRÁLIE V MÉM SRDCI

...A na tajemná místa, když vstoupí
noha Tvá, pak zazpívej pro radost,
aby se dobře žilo bytostem všem.

I stromům zazpívej a poděkuj za
jejich krásu, slunci za jeho svit a
vodě za to, že žížeň zahání. A ptáci
pak Tvou píseň i srdce Tvé do
oblak vynesou...



11 měsíců v zemi protinožců... Avšak nejen prací a studiem živ je člověk...
Putování rudým srdcem kontinentu od posvátné skály Uluru do Darwinu, na skok
v Blue Mountains, na ztracených plážích Queenslandu, moderním Gold Coastu
i na nejvýchodnějším cípu země... O své zážitky, zkušenosti, postřehy, historky,
spoustu vlastních, byť amatérských fotografií a především o vyznání lásky
k magické zemi na druhém konci světa se s Vámi podělí

MARCELA KRČÁLOVÁ

**kino na Rychtě ve Rtyni v Podkrkonoší
středa 3. října 2012 od 19.00 hodin**

vstupné 30,- Kč

SPŠ Trutnov

Vaše spojení se vzděláním

Technika a řemeslo, dobrá investice do budoucnosti



OBORY S MATURITNÍ ZKOUŠKOU

- Elektronické počítačové systémy
- Informační technologie a management
- Slaboproudá elektrotechnika
- Strojírenství - počítačová grafika

OBORY S VÝUČNÍM LISTEM

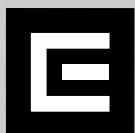
- Elektrikář - silnoproud
- Elektrikář - slaboproud
- Nástrojař
- Strojní mechanik

Více informací na www.spstrutnov.cz

**DNY
OTEVŘENÝCH
DVEŘÍ
20. 10. a 24. 11.
8 - 12 hod.**



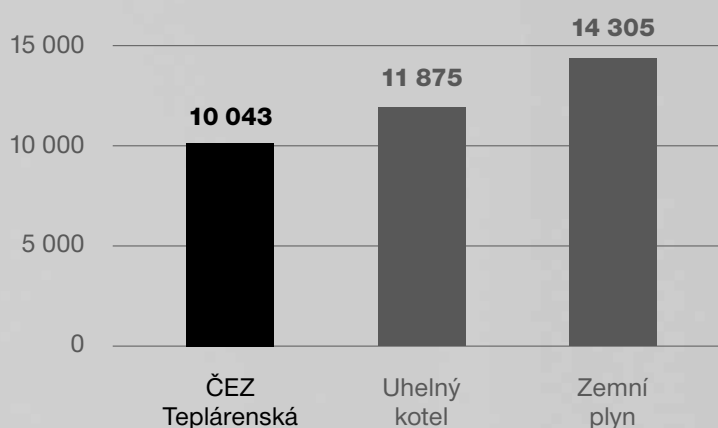
INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ



S NÁMI ŠETŘÍTE!

ČEZ Teplárenská – Váš spolehlivý dodavatel tepla

POROVNÁNÍ CELKOVÝCH NÁKLADŮ NA VYTÁPĚNÍ DOMÁCNOSTI



Poznámka:

Při průměrné spotřebě bytového domu s 18 byty, á 20 GJ/rok, celkem 360 GJ/rok.

Investice do kotelny (ZP 314 000/uhlí 355 000 Kč bez DPH)

Aktuální cena (na vstupu do objektu) ČEZ Teplárenské v Úpici 502,16 Kč/GJ.

Ceny uvedeny včetně DPH. Výpočet dle metodiky Ceteko (Ortep, s.r.o.).

TEPLO BEZ STAROSTÍ

- **cenově výhodné**

Porovnáváme kompletní náklady vytápění včetně investic a provozu. Více na kalkulačce www.cezteplarenska.cz.

- **komfortní**

Bezobslužný provoz, nepotřebujete kotel, jen nastavíte požadovanou teplotu.

- **bezpečné**

- **ekologické**



Upozornění pro návštěvníky a obdivovatele kina: Vážení diváci, Kino Mír učinilo další krok v modernizaci a pokročilo od vícekanálového ozvučení Dolby stereo k ozvučení Dolby digital. Projekce s ozvučením v tomto prostorovém formátu zaručují nejvyšší kvalitu a poslechovou pohodu zvukového doprovodu filmových představení, které lze dosáhnout.

6. sobota 18.00 hodin

AMERICAN TRANSLATION

Nový francouzský film. Po náhodném setkání Chrise a Aurory vzkvete jejich láska. Je jim dvacet let a žijí výhradně vášní. Je to krásný příběh jedné lásky, jakou byste ani v kině nenašli. A pak Aurora objeví, co Chris tajil. Zabil člověka. Bude si i nadále užívat bezstarostného života plného vášně a stane se spoluvníkem, nebo navzdory všemu odsoudí muže, kterého miluje?

vstupné: 80 Kč, 109 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

7. neděle 18.00 hodin

KRÁSNÉ LŽI

Skvělá francouzská romantická komedie s krásnou Audrey Tautou. Kadeřnice Emilie otevře anonymní milostný dopis od tajemného čtele a přepoše jej své osamělé matce. Ta se setká s Jeanem – Emiliiným zaměstnancem a také původním autorem zamilovaného listu. Matka s dcerou se náhle stávají soupeřkami v boji o stejného muže.

vstupné: 60 Kč, 105 min., české znění, mládeži přístupný

10. středa 18.00 a 20.00 hodin

LÍBÁŠ JAKO ĎÁBEL

Nový český film. Volné pokračování úspěšné komedie Marie Poledňákové LÍBÁŠ JAKO BŮH.

vstupné: 80 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 113 min., české znění, mládeži přístupný

12. pátek 18.00 hodin

MÉDA

Tohle nemůže zklamat. Je tam tolik fórů, že Seth musel při psaní scénáře něco brát. Plyšový medvěd může být skvělý společník, když je vám pět. Když je vám pětáct, je to spíš diagnóza. Jenže když ten plyšák mluví, chlastá jako duha, užívá lehké drogy a ještě lehčí holky, může se z něj vyklubat hlavní hrdina jedné z nejoriginálnějších komedií.

vstupné: 80 Kč, dolby digital, 106 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

15. pondělí 18.00 hodin

KUMA

Příběh turecké dívky, která byla „najata“ jako druhá manželka.

vstupné: 80 Kč, 100 min., české titulky, mládeži přístupný

16. úterý POZOR 17.00 hodin

SNĚHURKA

Nová rodinná komedie v české řeči. Zlé královně (Julia Roberts) se podařilo získat vládu nad královstvím. Uprchlá princezna (Lily Collins) se však svého výsostného práva jen tak snadno nevzdá a rozhodne se jednat. Za pomoci sedmi vynalézavých trpaslíků začíná plánovat odvetu. Sněhurka ožívá v novém dobrodružném příběhu plném lásky, ale i žárlivosti a zrady.

vstupné: 65 Kč, 106 min., české znění, mládeži přístupný

Kvalifikovaná

PEČOVATELKA A MASÉRKA

s praxí

nabízí služby pro seniory, děti a osoby s handicapem

- dohled
- pomoc při zvládání běžných úkonů
- pomoc při osobní hygieně
- stravování
- nákupy
- pomoc při úklidu domácnosti
- výchovné a vzdělávací aktivizace
- kontakt se společenským prostředím
- doprovod k lékaři
- vyřizování úředních záležitostí

Doprava 6 Kč/km, cena služby 100 Kč/h
tel. 608 584 422

17. středa 18.00 hodin

BOURNEŮV ODKAZ

Agent bez paměti Jason Bourne nebojoval s tajnými službami sám. Příběh elitního zabijáka Aarona Crosse, jehož příběh se odehrává paralelně s dějem předchozího dílu.

vstupné: 80 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 134 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

19. pátek 18.00 hodin

VE STÍNU

Nový český film. V bývalém Československu 50. let se odehrává napínavý kriminální příběh. Kapitán Hakl (Ivan Trojan) vyšetřuje krádež v klenotnictví. Z běžné vloupácky se ale vlivem zákulisních intrik tajné policie začíná stávat politická kauza. Každý má svůj stín minulosti, který dokáže z obětí udělat viníky a z viníků hrdiny.

vstupné: 75 Kč, dolby digital, 105 min., české znění, mládeži přístupný

23. úterý 18.00 hodin

LOVE

Když se mluví o love, nemusí jít nutně o lásku, může jít i o peníze. A o obojí jde také v novém milostném dramatu ze současné Bratislavy. Slovensko-český koprodukční film Love mladého talentovaného režiséra Jakuba Kronera se stal během pár týdnů největším diváckým hitem ve slovenských kinech za posledních několik let.

vstupné: 75 Kč, dolby digital, 110 min., české znění, mládeži přístupný

24. středa 18.00 hodin

FAUST

Zlatý lev za nejlepší film na MFF Benátky 2011. Jaký je to svět, který dává vzniknout kolosálním myšlenkám?

vstupné: 80 Kč, 134 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

26. pátek 18.00 a 20.00 hodin

SVATÁ ČTVEŘICE

Tohle si od Viewegha nepřetčete, to musíte vidět. Nový český film v režii Jana Hřebejky.

vstupné: 80 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 78 min., české znění, pro mládež do 15 let nevhodný

29. pondělí 18.00 hodin

BOJOVNICE

Snadno se přidáš, ale dokážeš vůbec někdy odejít? Černé a bílé principy jednoho neonacistického gangu.

vstupné: 80 Kč, 100 min., české titulky, mládeži přístupný

facebook skupina: Krkonošský veletrh

Krkonošský VELETRH

www.omnis.cz

SOUTĚŽ
vyhrajte každý den soudek piva Krakonoš

Trutnov 5. – 6. 10.
Společenské centrum UFFO

● stavba
● bydlení
● zahrada
● hobby
● zábava

TEL: 777 102 013

omnis TRUTNOV SFINANCE.CZ Reality stavební 4STAV.CZ PROBOU

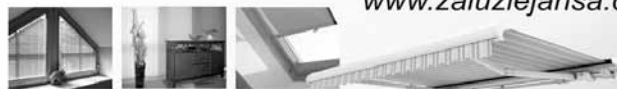
>>> KALENDÁŘ <<<



2. 10.	ÚT	Zátokova desítka – běžecká štafeta 40 x 250 m Úpice, atletický ovál ZŠ Úpice-Lány, od 13.45 hodin
2. 10.	ÚT	Klub dětských čtenářů Dášenska Městská knihovna, Úpice, 14.30 hodin
3. 10.	ST	Ekvádor a Galapágy – cestovatelská přednáška Městská knihovna, Úpice, 17 hodin
4. 10.	ČT	Sůl nad zlato – přednáška Městská knihovna, Úpice, 17 hodin
4. 10.	ČT	Každý něco pro vlast Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19.30 hod.
4. 10.	ČT	Úpická túrka (turnaj kat. C+) – šípky Hospoda Na Veselce, Úpice, zahájení 19 h. (prezence 18.30)
5. 10.	PÁ	Drakiáda Louka za hvězdárnou, Úpice, od 15.00
6. 10.	SO	Fotbalové utkání Úpice A – Vrchlabí Stadión Sparta Úpice v 16 hodin
6. 10.	SO	Krajský přebor 2. třídy ve stolním tenise (Úpice B – Rtyň B) Herna stolního tenisu TJ SPARTA Úpice, 9 hodin
6.–8. 10.	SO- PO	Výstava ovoce a zeleniny Sportovní a turistické centrum Jestřebích hor, Úpice
11. 10.	ČT	Úpická túrka (turnaj kategorie B+) – šípky Apríl bar, Úpice, od 19 h (prezence od 18.30)
12. 10.	PÁ	Prodej nových knih Městská knihovna, Úpice, 14–16 hodin
14. 10.	NE	Lékařem proti své vůli Divadlo A. Jiráska, Úpice, 17 hodin
14. 10.	NE	Fotbalové utkání Úpice B – Dolní Kalná B Stadión Sparta Úpice v 16 hodin
16. 10.	ÚT	Vernisáž výstavy Autorská paličkovaná krajka M. Hovadové, Muzeum JWM, Úpice, 17 hodin
17. 10.	ST	Tvořivá dílna s rodiči – strašidláci z dýní Jídelna ZŠ Bratří Čapků, Úpice, od 16.00
17.–19. 10.	ST- PÁ	Podzimně-zimní bazárek Mateřské centrum Sluně, Úpice
18. 10.	CT	Výstava Zdraví Městský kulturní sál, Úpice, 10-17 hodin
18. 10.	ČT	Šansonový recitál Bar Babylon, 6 NaChodníku Husův sbor, Úpice, 19 hodin
18. 10.	ČT	Úpická túrka (Open turnaj) – šípky Bar U Zubejdy, Úpice, od 19 h.
20. 10.	SO	Fotbalové utkání Úpice dorost – Česká Skalice Stadión Sparta Úpice v 12.45 hodin Fotbalové utkání Úpice A – Kostelec n/O. Stadión Sparta Úpice v 15.30 hodin
21. 10.	NE	Michal na hrani Divadlo A. Jiráska, Úpice, 14 hodin
24. 10.	ST	14. veřejné zasedání ZM Úpice Městský sál, Úpice, 17 hodin
25. 10.	ČT	Divadelní představení Koule Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19.30 hodin
26. 10.	PÁ	Dušíčkové setkání, RNDr. František Blahák, Csc., Tomáš Karel Husův sbor, Úpice, 19 hodin
27. 10.	SO	Zápas mužů – divize ve stolním tenise (Úpice A – Broumov A) Herna stolního tenisu TJ SPARTA Úpice, 9 hodin Zápas mužů – divize ve stolním tenise (Úpice A – Dvůr Kr. B) Herna stolního tenisu TJ SPARTA Úpice, 14 hodin
28. 10.	NE	Rolnička 2012 – Vodníkova Hanička Divadlo A. Jiráska, Úpice, 15 hodin
28. 10.	NE	Fotbalové utkání Úpice B – Libeč Stadión Sparta Úpice v 14.30 hodin

ŽALUZIE LEVNĚ

www.zaluziejansa.cz



MARKÝZY, ROLETY, ŽALUZIE, SÍTĚ..

SLEVA 20%
na hliníkové žaluzie

602 106 333
ales.jansa@seznam.cz

JANSA

ZÁRUKA 3 ROKY

VELKOOBCHOD

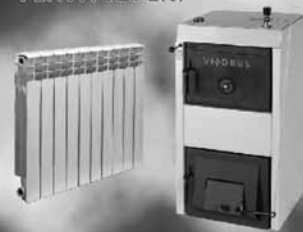
tel. 499 881 190
mobil 603 513 450

VETIM

CHYTRÉ ŘEŠENÍ
PRO VODU,
PLYN A TOPENÍ

KOUPELNOVÉ STUDIO

tel. 499 781 024
mobil 603 891 096



www.vetim.cz
Zákopanka 765, Úpice

Vše pro Vaši koupelnu naleznete pod jednou střechou.

AKCE :

ŘÍJEN 2012
10 % SLEVA NA NÁHRADNÍ DÍLY



- veškeré opravy a údržby vozidel
- příprava a realizace STK vč. emisí
- prodej náhradních dílů, autodoplňků a příslušenství
- pneuservis, diagnostika, servis klimatizací
- opravy elektro



ZDARMA :

**MĚŘENÍ MRAZUVZDORNOSTI
CHLADÍCÍ KAPALINY**

Petr Bárta
Tyršova 564, Úpice
603 344 307
603 751 561
WWW.AUTOBARO.CZ

ÚPICKÉ NOVINY – říjen 2012. Vydavatel: Město Úpice.
Adresa redakce: Pod Městem 624, 542 32 Úpice, č.t.: 499 781 533,
e-mail: upickenoviny@upice.cz, internet: www.upice.cz.
Registrační číslo: RR/16/94/HB. Náklad: 700 výtisků. Cena 5 Kč.

Redakční rada: Jana Šimková, Josef Rumler, Věra Lelková,
Šárka Bušínská, Alena Metzlová

Foto na titulní straně: archiv MAS Království Jestřebí hory

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk OFSET a.s. Úpice.

Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.

Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka listopadového vydání: 15. října 2012